



# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
Direzione Generale del Personale e delle Risorse  
Ufficio IV - Relazioni Sindacali

Ai rappresentanti delle OO.SS. del personale

non dirigente del Corpo di Polizia Penitenziaria  
Area Negoziale Dirigenti di Polizia Penitenziaria  
Comparto Funzioni Centrali  
Carriera Dirigenziale Penitenziaria  
Dirigenza Area Funzioni Centrali

e, p.c.

All'Ente di Assistenza per il Personale  
dell'Amministrazione Penitenziaria

OGGETTO: Soggiorno estivo 2023 – Centro di Is Arenas-Arbus – riservato al personale dell'Amministrazione penitenziaria in quiescenza.

Si trasmette, per opportuna informativa, la Lettera Circolare n.0097412.U datata 07 marzo 2023, dell'Ente di Assistenza per il Personale dell'Amministrazione Penitenziaria, concernente l'argomento in oggetto.

IL DIRETTORE  
dott.ssa Ida Del Grosso





m\_dg.GDAP.07/03/2023.0097412.U

*M. De Leo*

# Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Il Presidente

Lettera Circolare

Al Dipartimento per la Giustizia  
minorile e di Comunità  
RomaAi Provveditorati Regionali  
Loro sediAlle Direzioni degli Istituti penitenziari  
Loro sediAlle Direzioni delle Scuole di formazione  
E degli Istituti di istruzione  
Loro sediAlle Direzioni Generali del Dipartimento  
SedeAll'Ufficio I Segreteria Generale – UCD  
SedeAgli Uffici di Staff – UCD  
SedeAlla Cassa delle Ammende  
SedeAlla Segreteria Particolare  
del Capo del Dipartimento  
Sedee, p.c. Ai Componenti del Comitato di Indirizzo Generale  
Loro sedi

Oggetto: Soggiorno estivo 2023 – Centro estivo di Is Arenas-Arbus - riservato al personale dell'Amministrazione penitenziaria in quiescenza.

Il personale dell'Amministrazione penitenziaria in quiescenza, che partecipa alla contribuzione volontaria in favore dell'Ente, può partecipare al soggiorno presso il Centro estivo "Villaggio Luigi Daga" di Is Arenas-Arbus nel periodo 15-30 maggio 2023 e 1-15 ottobre 2023.

## REQUISITI E MODALITA' PER LA PARTECIPAZIONE

### Chi può partecipare

- Il personale in quiescenza iscritto all'Ente;
- il personale in quiescenza non iscritto, previo versamento di €10,00 quale contribuzione volontaria a favore dell'Ente, su uno dei conti correnti di seguito indicati:







# Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Il Presidente

- **conto corrente postale codice IBAN IT 79 R 07601 03200 000026242008**  
intestato a "Ente di assistenza per il personale dell'Amministrazione penitenziaria"
- **conto corrente bancario codice IBAN IT 10 Y 08327 03205 000000002054** Banca di Credito Cooperativo – Ag. 14 Roma

## MODALITA' E TEMPI DI TRASMISSIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Il richiedente appartenente al personale in quiescenza:

- compila la domanda di partecipazione allegata alla presente circolare, disponibile anche sul sito [www.enteassistenza.it](http://www.enteassistenza.it)
- allega la copia della ricevuta del versamento di contribuzione volontaria di €10,00
- allega la copia del modello ISEE ordinario in corso di validità senza omissioni/difformità solo se inferiore a euro 20.000,00.
- invia la domanda, la copia del versamento e la copia del modello ISEE all'indirizzo di posta elettronica: [attivitasociali.eap.dap@giustizia.it](mailto:attivitasociali.eap.dap@giustizia.it) **entro il 12/04/2023.**

Qualsiasi trasmissione di documentazione con altre modalità di consegna non sarà presa in considerazione.

I soggiorni relativi ai turni 15-30 maggio 2023 e 1-15 ottobre 2023 verranno attivati tenendo conto del numero di richieste, che non dovranno essere inferiori a n. 10 per periodo.

## ACCESSO OSPITI

Ogni alloggio prefabbricato può ospitare un massimo di sei persone inclusi gli ospiti del dipendente in quiescenza titolare dell'alloggio;

Per gli ospiti, non appartenenti al nucleo familiare del dipendente in quiescenza, dovrà essere versata una quota settimanale di euro 20,00 pro-capite. I bambini di età inferiore ai 3 anni sono esentati dal pagamento.

Poiché gli alloggi sono suddivisi in varie tipologie di grandezza, l'assegnazione avverrà in base al numero dei componenti il nucleo familiare del dipendente in quiescenza.

A tal fine lo stesso dovrà dichiarare nella domanda di partecipazione l'effettivo numero degli appartenenti al solo nucleo familiare distinti dal numero degli ospiti.

La quota settimanale prevista, commisurata all'effettivo numero degli ospiti presenti, dovrà essere versata al gestore in loco.

## CRITERI DI ASSEGNAZIONE DEGLI ALLOGGI

L'Ente predisporrà l'elenco delle domande pervenute, alle quali sarà assegnato un numero progressivo. Sarà data precedenza ai partecipanti che non hanno usufruito del soggiorno nel 2022. Nel caso in cui perverrà un numero di domande superiore al numero degli alloggi disponibili, questo Ente procederà all'assegnazione degli stessi tramite un sorteggio pubblico effettuato presso la stanza 508 di questo Dipartimento.

Saranno estratti, altresì, partecipanti di riserva, per consentire la sostituzione di quanti rinunceranno al soggiorno. L'assegnazione degli alloggi alle "riserve" avverrà secondo l'ordine







# Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
Il Presidente

cronologico di estrazione. Non sono ammesse cessioni a terzi del diritto di fruizione dell'alloggio e verranno presi provvedimenti di esclusione per quanti non si atterranno a queste disposizioni. Il quiescente titolare dell'alloggio dovrà essere presente per tutto il periodo del soggiorno. L'ammissione al soggiorno sarà comunicata dall'Ente tramite posta elettronica, all'indirizzo indicato nel modulo di partecipazione.

## QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Per la partecipazione dei dipendenti in quiescenza ammessi al soggiorno è previsto il versamento di una quota calcolata in relazione al modello ISEE ordinario in corso di validità senza omissioni/difformità, come indicato nella tabella di riferimento.

INDICATORE ISEE		Quota di partecipazione
Fino a	€ 20.000,00	GRATUITO
da	€ 20.001,00 in poi	€ 170,00

Il modello ISEE, solo se inferiore a € 20.000,00 deve essere allegato alla domanda di partecipazione al soggiorno.

La quota di partecipazione deve essere versata secondo le modalità e i tempi che saranno indicati nella lettera di ammissione al soggiorno. In caso contrario il partecipante decadrà dal diritto di fruizione dell'alloggio e verrà sostituito.

La quota di partecipazione è comprensiva del costo per le pulizie dell'alloggio a fine turno.

## RIMBORSI

Le quote di partecipazione versate non verranno rimborsate in nessun caso, fatta eccezione per:

- Intervento di pronto soccorso, del dipendente in quiescenza o di un componente il nucleo familiare, con successiva prognosi di almeno gg. 7;
- Evento luttuoso:
  - parenti in linea retta ascendente di 1° grado (genitori)
  - parenti in linea retta discendente di 1° grado (figli)
  - parenti in linea collaterale di 2° grado (fratelli-sorelle)

Per i predetti motivi il dipendente in quiescenza è tenuto a comunicare tempestivamente l'impossibilità di usufruire del soggiorno, all'indirizzo di posta elettronica [attivitasociali.eap.dap@giustizia.it](mailto:attivitasociali.eap.dap@giustizia.it)

Le richieste di rimborso dovranno essere inviate dal dipendente in quiescenza a mezzo posta elettronica a [attivitasociali.eap.dap@giustizia.it](mailto:attivitasociali.eap.dap@giustizia.it), **entro il 30 settembre 2023**.

Qualsiasi ulteriore trasmissione di comunicazioni con altre modalità di consegna non sarà presa in considerazione.







# Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Il Presidente

## NOTIZIE SUL CENTRO DI IS ARENAS-ARBUS

Il Centro è ubicato all'interno della Colonia penale di Is Arenas, immerso in una pineta adiacente alla direzione dell'Istituto e agli alloggi del personale residente.

Gli alloggi prefabbricati (tipo bungalow) sono provvisti di angolo cottura completo di utensili e stoviglie e 4 posti letto in due locali (matrimoniale e 2 letti a castello). Altri 2 posti letto (di cui uno estraibile) sono situati nel disimpegno dell'alloggio.

Gli alloggi in muratura sono provvisti di:

n. 1 alloggio con 6 posti letto

n. 1 alloggio con 8 posti letto

La biancheria (lenzuola e asciugamani) è fornita dal gestore del Centro. E' previsto un cambio settimanale.

Nel Centro c'è un parco giochi per bambini, un campetto di calcio e un campo da tennis, a disposizione dei villeggianti.

Il mare dista dagli alloggi circa 6 Km, da percorrere in auto all'interno della Colonia.

La spiaggia, di sabbia, è immersa in un ampio territorio di vegetazione spontanea e macchia mediterranea ed è inserita nel territorio della Costa Verde, tra Capo Pecora e Piscinas (Torre dei Corsari). La Colonia è provvista di uno spaccio, ove durante il periodo estivo è possibile acquistare i generi di prima necessità, e di una mensa fruibile anche dai villeggianti.

I centri più vicini, Arbus e Fluminimaggiore, sono collegati alla Colonia da strade statali con elevata tortuosità e distano circa 20 Km.

All'interno del Centro, e nelle immediate vicinanze, non si trovano strutture turistiche, quali discoteche, ristoranti, piscine, centri commerciali etc.

E' previsto il servizio di salvataggio solo nei periodi indicati dalle ordinanze emesse dalla Capitaneria di porto.

Al momento non è previsto servizio di noleggio lettini e ombrelloni.

**Non è ammesso l'ingresso di animali.**

## PUBBLICIZZAZIONE

Gli uffici in indirizzo sono pregati di esporre la presente circolare nelle bacheche, negli spacci e nelle sale convegno per la più ampia diffusione. Parimenti l'Associazione Nazionale Polizia penitenziaria è pregata di divulgare la circolare tramite i propri canali.

La circolare e la relativa modulistica saranno pubblicate sul sito [www.enteassistenza.it](http://www.enteassistenza.it) nella Sezione Circolari e Modulistica.

Per ricevere le notifiche delle attività dell'Ente si può mettere un MI PIACE sulla pagina Fb: EAP – Ente di assistenza per il personale amministrazione penitenziaria, dove vengono pubblicate in tempo reale le iniziative promosse dall'Ente.

06 MAR 2023

Il Presidente dell'Ente  
Giovanni Russo





# SOGGIORNO IS ARENAS ARBUS 2023

**PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA IN QUIESCENZA**  
 Dichiarazione sostitutiva di certificazione (art. 46 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445)  
 (Il modulo deve essere compilato in carattere stampatello in ogni sua parte)

**DATI RELATIVI AL PARTECIPANTE:**

COGNOME		NOME	
NATO/A IL:		COD.FISC.	
ULTIMA SEDE DI SERVIZIO:			
*TEL.CELL.		ALTRI RECAPITI	
*EMAIL (OBBLIGATORIA PER LE COMUNICAZIONI)			

(\* ) campi obbligatori – N.B. Tutte le comunicazioni da parte di questo Ente avverranno esclusivamente attraverso i recapiti sopra riportati

Consapevole che chiunque rilasci dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 e 47 D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, dichiara sotto la propria responsabilità:

Di aver preso visione della circolare di riferimento dell'anno 2023 e delle modalità di partecipazione e di rinuncia indicate CHE I COMPONENTI PRESENTI NELLO STATO DI FAMIGLIA CHE PARTECIPANO AL SOGGIORNO SONO NUMERO:   
 IL NUMERO DI OSPITI E':

I PARTECIPANTI TOTALI AL SOGGIORNO SONO: (indicare tutti i partecipanti, compreso l'ex dipendente)

COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	GRADO DI PARENTELA	OSPITI

PERIODO PRESCELTO: 15/30 MAGGIO  1/15 OTTOBRE

INDICATORE ISEE	QUOTA DI PARTECIPAZIONE	(*)
DA € 0 a € 20.000,00	GRATUITA	
DA € 20.001,00 in poi	€ 170,00	

(\* ) barrare la casella corrispondente all'indicatore ISEE ordinario in corso di validità.

Si allega: Modello ISEE ordinario (se inferiore ad € 20.000,00) e ricevuta di versamento contribuzione volontaria di € 10,00.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 30 Giugno 2003,n.196)**

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, Codice in materia di protezione dei dati personali, i dati personali di cui ai moduli di richiesta di partecipazione alle attività estive organizzate dall'Ente sopra riportata saranno raccolti presso la sede dell'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria e trattati presso una banca dati automatizzata e cartacea per le finalità di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse. Le graduatorie e gli elenchi dei partecipanti e degli aventi diritto saranno rese pubbliche attraverso l'area riservata del sito dell'Ente. Il conferimento di tali dati all'Ente di Assistenza e' obbligatorio ai fini di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse. I dati saranno comunicati a terzi, esclusivamente ove questi eseguano attività ausiliarie relative alla gestione dei rapporti contrattuali con l'Ente, alla tutela dei diritti, al mantenimento della sicurezza, o in conformità ad obblighi di legge o regolamentari. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato codice tra i quali figurano il diritto di accesso, rettifica e cancellazione dei dati che lo riguardano. L'esercizio dei predetti diritti potrà essere esercitato tramite richiesta rivolta, all'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria – Largo Luigi Daga, 2 – 00169 Roma.  
 Titolare del trattamento dei dati è il responsabile titolare della sicurezza dei dati, nominato dall'Ente.

Consenso al trattamento dei dati personali  
 L'interessato, letta l'informativa di cui sopra, presta il consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica.

Firma \_\_\_\_\_  
 Il mancato consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica non permette la partecipazione alle attività



